

Registered

No. 2,89.

عظیم الشان اخبار و رسائل

آفتاب الحقت

حقیق نور و نفع بود بیاس آنکه هر ایک آدمی کو روشن کرنا چاہی

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آگے ہر ایک آدمی کو روشن کرنا چاہتا تھا۔

خبر (۴)

مطبوعه آفریدی ۱۹۹۷ء بروز جمعه

جلد (۲۷)

کتاب التبیان

بنگلہور کے مفسدانِ طاعون کو سزا دی
گئیں، اس نے ایک بری ۲۲ رہا باقی ۱۴ سزا پایا ہوئے۔
جنرل ایچ جی بریل کو عجب فراموشی
کی کہاں اپنے سدا کچی سے کرنل والیس فوج حیدر
کی کہاں میں گئے،
حضور لاہور گردن سے ایشیا نیک موساسی
چلے کہ کاریٹن ہونا قبول فرمایا،
کراچی اور بمبئی میں مرض طاعون پھر
اٹھانے لگا،
مد راس سے خبر لی کہ ایک شہید وار دات
طاعون نیسگری میں ایک دایکو ہوئی،
افواہ پر کہ امیر کاہل کا تھیں سکندر رضا جو
سرخ قد میں روسی گذارہ پر سہو کا بل پر حملہ کرنا چاہتا
ہوڑ

دہلی کے قاضی ثوابی مشہور تھے جو عوام و دستگیر
کی سزاؤں پر انسانی جیف کو رت میں کھال برسی گذشتہ
۳۰ فروری کو بھانسی دیا گیا۔
ضلع بھانسی کا سب ڈویژن لاسٹ پور
گذشتہ ماہ حال سے توڑ ڈالا گیا ہے۔
کلکتہ میں سینٹ پال تحصیل میں ڈاکٹر
ولن صاحب لاسٹ پوری کئے گئے اس جلسہ میں
حضور واپس آئے بھی شریفہ فرما ہوئے تھے۔
مہاراجہ سورج کانت آچاریہ نے کلکتہ
میں لوگوں کو دھروں کے مدرسہ کی عمارت کے فنڈ
میں ۳۰۰ روپے دیے۔
پولیسنگل انسپر مالکنہ کلکتہ میں آئے ہیں۔
سرحدی معاملہ میں مشورہ دیں گے مال بعد رحمت
پر جاویں گے۔
پیرپس کے اخبار رئیس کے نامہ نگار لندن
سے لکھا حضور پیرس آف وینز کی جھوٹی لڑکی یونان کے
رئیس خارج سے صنوب کی گنجہ برسی رئیس خارج

لوہر زکریٰ بن غفر ہوا ہی
 چترال ریفک انوار ج کی آمد و رفت اپریل
 سے مئی تک، سبکی خاص اختیائیں رکھیں گے کہ کھانا
 سر نہ اٹھائے۔
 • سرحدی معاملات پر گفتگو کے باعث حضور کمانڈ
 چیف نے دورہ ریٹائر کیا اور آخر مارچ تک
 وہاں سے ہلنے کا نام نہیں۔
 • سرحد کوہ سمانائی بعض شخص چوکاں خالی
 کریں گے باقی محفوظ رکھا ونگلی آب رسانی و سٹو کو کو
 مونی پر جدوجہد کی۔
 • پادری ایچ۔ وائیہ صاحب پریسبل شپ کالج
 گلشن میں بحالے پادری میتھو صاحب مرحوم کے لاٹ
 پادری ہوئے۔
 • الہ آباد کے امتحان ایل۔ ایل۔ بی میں ۱۹۴۳
 سے ۶۵ پاس ہوئے۔ اور ان میں بھی مسلمان ۸
 کانویس ایک برٹا نجر بھی امتحان عدالت جوائنٹ سٹریٹ میں
 فوڈز کو حان تو لکھ ۱۰۰۰ کا جوری کا خرید ۶۰

LION

MADE IN JAPAN

ایک سیویل سروس

پادری ای۔ ای۔ ایم۔ ویری صاحب ڈی۔ ڈی۔ ایڈیٹر
پادری ایچ۔ گوگناتھ صاحب۔ پادری غلام مسیح صاحب ایڈیٹر
پادری طالب الدین صاحب۔ بی۔ سی۔ پادری بی۔ سی۔ ایڈیٹر

یمن کی بغاوت

عربی علاقہ یمن میں سلطان روم کی حکومت کے خلاف بغاوت کا زور ترقی پر پایا جاتا ہے۔ ضلع شمالی میں ترکی فوج اور سرکش رعایا کے درمیان ایک عظیم لڑائی ہوئی۔ شاہی فوجوں نے فتح توپائی اور مقام شمالی فتح کر لیا لیکن اس لڑائی میں ان کے دو ہزار سپاہی قتل و مجروح ہوئے اور سرکش رعایا کے مقتول و مجروح اس سے دو چاند تھے۔ اس لڑائی کے بعد بھی بغاوت بدستور قائم ہے اور سرکش لوگوں کا حوصلہ پست نہیں ہوا بلکہ اور بڑھ گیا ہے۔ ترکی فوجیں سعدہ کی طرف بڑھ رہی ہیں جو سرکشوں کے لیڈر کا صدر مقام ہے۔ عبداللہ پاشا ترکی فوج کا انسپر ہے اس کو حکم آیا ہے کہ سعدہ پر قبضہ کرے۔ تمام نواح میں بد امنی اور بے آسپائی پھیلی ہوئی ہے سرکش لوگ ناکوں پر قابض ہیں جہاں سے جانا آسان کام نہیں ہے اور بہت بھی کہا جاتا ہے کہ ترکی سپاہی فوج کو چھوڑ کر فرار ہو رہے ہیں جس کی وجہ سمجھ میں نہیں آتی۔ یہ فساد ترکی کے حق میں اچھا نہیں ہے۔

حضور لارڈ کرزن صاحب زمانہ ڈاکٹری کے طرفدار ہیں۔ لیڈی ڈفن فنڈ سے متعلق جو تحفے لارڈ ڈفن صاحب نے مقرر کئے تھے اور جن کو بلحاظ ترقی زمانہ ڈاکٹری کے

لارڈ ڈیفنڈون صاحب نے بھی جاری رکھا تھا انکو آپ نے بھی برقرار رکھنے کا ارادہ کیا ہے۔

گورنمنٹ ہند نے حکم دیا ہے کہ فوج والیئر کے بڑے افسر و نکو ایک ایک سو روپیہ دیا جاوے کہ وردی اور سامان کی خرید میں کام آئے۔ اور اگر کوئی افسر اس رتسم کو حاصل کر کے تین سال کے اندر فری چھوڑ گیا تو اسکو ہر روپیہ واپس کرنا ضروری ہوگا۔

وفات حسرت آیات

پھول تو کچھ دن پہلے جانفزا دکھلا گئے
حسرت ان غنچوں پر جو جن کھلے تھے

ہم کو ڈاکٹر چارلس سکاٹ مقیم پٹیلہ کے انتقال کی خبر سنکر نہایت رنج و ہمت تو سب پر لاحق ہو گیا ایک غنچہ کا ہلا کھلے تھا جتنا ایک نوجوان کا عین عالم شباب میں بن دکھلائے اپنے کل جوہر کے اس دنیا سے رحلت کر جانا علوہ اسکے ایسے مونس کا جس کی زندگی سے فائدہ عام متصور تھا گنجائش ارمان کی چھوڑ جاتا ہے۔ صاحب مرحوم کے گزر جانے سے یہہ ارمان رہ گیا کہ کاش وہ زندہ رہتے اور اپنی زندگی لگا پوری دور کو جو قوم کی خدمت کے لئے وقف تھی پورا کرتے مگر اس احکم الحاکمین نے یہی بہتر سمجھا کہ اس کو بالائیں خدمت کے لئے اپنے پاس بلا لیں۔ خدا کے بند و مست و انتظام اور تدبیر پر ہم راکھیہ جو سہ ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ جو کچھ اُس نے کیا سو بھلا کیا اس ایمان کو ملجو خط خاطر رکھ کر ہم کو کچھ شکایت نہیں ہو سکتی مگر مسئلہ ہے کہ انسان کے گزر جانے کے بعد اس کے افعال پیروی کرتے ہیں۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب مرحوم کی چند روزہ زندگی کی صورت حال ایسی ہی ہے۔ آپ ایک اعلیٰ خاندان

میں سے تھے۔ آپ کے والد ماجد یو۔ پی۔ مشن کے رکنوں میں سے تھے۔ پادری الیش سیوف مرحوم اور پادری سکاٹ صاحب مرحوم یو۔ پی۔ مشن کے پہلے مرید تھے اور دونوں صاحبان نے اس مشن کے ساتھ عمدہ نبھائی۔ ڈاکٹر صاحب مرحوم نے اس ملک میں انفرنس تک تسلیم پائی اور بعد ازاں امریکہ میں خرید و تسلیم کے لئے ریفارمڈ پرسنل مشن کے تعلق گئے اور وہاں پرنسپل یونیورسٹی کا ڈیپلومہ حاصل کیا اور مشن مذکور کے تعلق ڈیپلومہ شری مقرر ہو کر پھر ہندوستان میں وارد ہوئے۔

یہاں آتے ہی پادری سیوف صاحب مرحوم کی تہو لیسری سیوف سے شادی کرنی اور اپنا مشن پیشاں ریاست میں کھولا۔ یہاں آتے ہی آپ نے سب بڑوں اور چھوٹوں سے عمدہ رسوخ پیدا کیا۔ مشن کی کارروائی کے لئے زمین حاصل کی اور عمدہ عمارات اس پر تعمیر کئے اور قابل قدر حکمت کے ساتھ مشن کے کام کو ترکیب دی اور گردنواح بلکہ ریاست نامہ تک اس کو پھیلایا۔ آپ کے ہاتھ سے بہت لوگوں نے مسیحیت سے شرف حاصل کیا۔ آپ کی ہی تحریک سے اور انکی استعداد اور لیاقت کو باور کر کے ریفارمڈ پرسنل مشن نے ایک علم الہی کا بدر سہ بھی وہاں قائم کیا جو ان کی زیر نگرانی اور اور زیر پر نسیل مشن میں بہت فروغ پا گیا۔ وہ ریفارمڈ پرسنل مشن کے ایک اعلیٰ رکن تھے ان کے انتقال سے ایک بڑا حصہ مشن کے کام کا خالی ہو گیا ہے۔ خدا آپ کے پس ماندوں خصوصاً ان کی بیوہ اور بان بچوں پر رحم فرماوے اور اپنی تسلی عنایت کرے۔

مبارک ہیں وہ مردے جو کہ مرتے ہیں مسیح میں وہ اپنی محنتوں سے چھوڑ کر آرام پاتے ہیں۔
مرقاۃ۔ ایچ۔ جی

بقیہ

نئی بروشلیم

دیکھو نور افشاں مطبوعہ، ۲ جنوری ۱۹۹۹ء

(۶) اس میں کوئی بیکل نہیں ہے۔ اور میں نے اس میں کوئی بیکل نہ دیکھی کیونکہ خداوند خدا قادر مطلق اور برہ اس کی بیکل ہیں۔ (آیت ۳۲) بیکل سے مراد ہر پوشیدگی یا ایک خاص مکان کی جہاں خدا آپ کو ان پر ظاہر کرتا تھا جو خدا کے واسطے وہاں جمع ہوتے تھے مگر ہم سب کچھ گذر گیا نیز اب (حالانکہ ہم زمین پر ہیں تو بھی پاکترین مکان میں داخل کی آزادی رکھتے ہیں) ہماری جگہ نور میں ہر جیسا کہ خدا نور میں ہر اہل آسمانی شہر میں خدا آپ کو کامل طور سے ظاہر کرے گا۔ اسی میری روح برہ وہاں ہے اور خود خدا وہاں موجود ہے۔ الہی محبت میں جو تمام کو معمور کرتی ہے تو بھی نہایت مبارک ہوگی۔ خدا اور برہ بس یہ کافی ہیں اس الہی چشمہ سے واقف ہوں جس سے خوشی اور محبت نکلتی ہیں اور کوئی زبان اس کا بیان نہیں کر سکتی تاہم میں جانتا ہوں کہ سب میرا ہے۔

(۷) وہاں مخلوق روشنی کی حاجت نہیں۔ اور وہ شہر سورج اور چاند کا محتاج نہیں کہ وہ اس کو روشن کریں کیونکہ خدا کے جلال نے اس کو روشن کر رکھا ہے اور برہ اس کی روشنی ہے۔ (آیت ۳۳) اگر وہاں خدا کا کامل دیدار حاصل ہو تو مخلوق روشنی کی حاجت نہیں۔ جب وہ ظاہر ہوگا اس کا جلال اس شہر کو روشن کرے گا اور برہ اس کی روشنی ہے۔ مگر کون آپ زندہ نور کے جلیل شعلہ کا بیان کر سکتا ہے کیونکہ وہاں خدا اپنی تمام تجلی کو دکھاوے گا اور برہ کا سارا جلال وہاں موجود ہے۔ خدا اور برہ اس شہر کی بیکل اور روشنی ہیں اور نورانی فوجیں ہمیشہ کے لئے اس واضح اور

روشن راز میں شریک ہیں۔

یہاں تک ہم نے اس شہر کے اوصاف اور نشانات کا بیان کیا ہے۔ اب ہم غور کریں گے کہ اس کے بعد کیا مذکور ہے یعنی اس شہر کے رشتہ اور تعلق کا ذکر کریں گے جو اس میں اور اس زمانہ کی زمین میں ہو گا یعنی ہزار سال کے زمانہ میں۔ اول اس بات پر خیال کرنا مناسب ہے اور سب قومیں جنہوں نے نجات پائی اس کی روشنی میں چریں گی اور زمین کے بادشاہ اپنا جلال اور عزت اس میں لائے ہیں۔ (آیت ۲۴)

دو جملوں کی تھوڑی تبدیلی سے یہہ نوشتہ بہت عمدہ طور سے سمجھ میں آسکتا ہے۔

اول جملہ "جنہوں نے نجات پائی" انجیل کے عمدہ ترین اور نہایت معتبر نسخوں میں پایا نہیں جاتا کہ اس کی سند نہیں ملتی۔ اور دوسرا لفظ "میں" کی جگہ لفظ "تک" یا "لئے" چاہئے ورنہ اس سے یہہ نتیجہ نکلا کہ زمین کے بادشاہ اس آسمانی شہر میں داخل پاویں گے پس اس نوشتہ سے ہمیں تسلیم حاصل ہوتی ہے کہ نئی بروشلیم ایسی نہایت بڑی تجلی چمکیگی کہ قومیں اس کی روشنی میں ہاں اس جلال کی روشنی میں جس میں یہہ رکھی جائیگی اور جس سے یہہ منور ہوگی پھر شہر اپنا ہمہ زمینی یروسلیم کے اوپر شکستے ہوگی اور اپنے اوجے اور سرسرازا قیام سے خدا کے جلال کی روشنی جس سے یہہ محیط اور معمور ہوگی چاروں طرف پھیلاویگی۔ علاوہ بریں زمین کے شاہان اپنا جلال اور عزت اس کے لئے لاویں گے اور ان تحایف سے اس کی تعظیم کریں گے کیونکہ وہ جانیں گے کہ اس شہر میں خدا کی عین روشنی ہے اور کہ یہہ اس کی حضوری اور جلال کے ظہور کا منظر ہے کیونکہ خدا اور برہ کا تخت اس میں ہوگا۔

اس کے سوا کچھ ہے اور اس کے دروازے

کبھی دن کو بند نہ ہونگے کہ رات وہاں نہ ہوگی اور مے قوموں کے جلال اور عزت کو اس میں (اس کے لئے) لاویں گے اور کوئی چیز جو ناپاک یا نفرتی اور جھوٹ ہو اس میں کسی طرح در نہ آویگی مگر صرف وہی جو برے کی کتاب حیات میں لکھے ہوئے ہیں۔ (آیات ۱۵ سے ۲۷ تک دیکھو)۔ ہر ایک شخص جو اس عبارت کا اس نوشتہ سے جن میں زمینی یروسلیم کے حق میں نبی کی معرفت ٹھیک ایسی ہی بات کہی گئی ہے مقابلہ کرے گا تو ان نوشتوں میں عجیب مطابقت پاوے گا چنانچہ لکھا ہے "اور تیرے دروازے نہ کھلے رہیں گے" دے دن رات کبھی بند نہ ہووینگے تاکہ قوموں کی فوجوں کو (دولت) تیرے پاس لاویں اور ان کے بادشاہوں کو خستہ کے ساتھ۔ (یسایہ ۵۵-۵۶)

بلاشبہ ان دونوں شہروں میں نہایت ہی نزدیکی رشتہ اور تعلق ہوگا جیسا کہ قدیم زمانہ میں صحر کے اندر پاک جگہ اور پاکترین مکان میں تھا۔ صرف امتیاز یہہ ہوگا کہ ایک شہر آسمانی قسم سے ہے اور دوسرا زمینی۔ کھلے دروازوں سے مراد ہے کہ اس شہر میں کامل سلامتی اور امن و چین ہوگا کہ وہاں نہ کوئی دشمن ہوگا اور نہ کوئی بد عادتہ۔ اور رات کے نہ ہونے سے صاف ظاہر ہے کہ سب قسم کی بدی گذر گئی اور اس لئے اب ہمیشہ کا دن ہی دن ہے بلکہ صرف یہی نہیں کہ بدی گزر گئی مگر ناممکن ہے کہ کسی قسم کی شرارت وہاں داخل پاوے کہ اس پاک شہر کا یہی نشان اور خاصہ ہے کیونکہ کوئی ایسی چیز اس میں نہ ہوگی مگر وہی جو برے کی کتاب حیات میں لکھے ہوئے ہیں۔

اس کے بعد ہم آپ حیات کی ندی اور زندگی کے درخت کا احوال پڑھتے ہیں۔ پھر اس نے آپ حیات کی ایک صاف ندی مجھے دکھائی جو بتور کی طرح شفاف

بائبل اور سچا فرض

مضمون مندرجہ آریہ گزٹ مطبوعہ پانچ جنوری جو

کسی آپڈیشک صاحب کی طرف سے شائع ہوا ہے ہمارے
ملاحظہ سے گزرا جس کو ہم اختصار کے طور پر نقل کر کے
اس کا جواب دہ یہ ناظرین کرتے ہیں۔ آپڈیشک صاحب
پہلے بائبل کی اصلیت بیان کرتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کو فنا
کے بعد اُس کے شاگردوں نے اُسکو لکھا۔ اور عیسائی

لوگ مانتے ہیں کہ اُس کی تالیف میں روح القدس کی
امداد کے باعث کوئی غلطی نہیں ہوئی۔ پھر وہ انجیل کی
فتوحات کی نسبت بیان کرتا ہے کہ یہ مشنری صاحبان کو
ایسے جسزائیں لے جاتی ہیں جہاں آدمیوں کو کھانا جانے
والی قومیں آباد ہیں۔ موت سامنے ہوتی ہے۔ لیکن انجیل

وہاں بھی اُن کو لے جاتی ہے۔ جہاں انجیل اپنی سواری لے
جاتی ہے شائستگی اور تسلیم اُس کے ہم رکاب ہوتی ہیں
اس واسطے اُن جسزائیں میں بھی جہاں کال ہاتھ پھیلانے
نظر آتا ہے۔ وہاں بھی کامیابی حاصل ہوتی ہے۔ کیا بروئے

مذہب کیا بروئے ملک ستانی۔ وہی انجیل ہندوستان میں اور
جگہوں کی نسبت زیادہ شان و شوکت سے آئی۔ اور جگہوں
میں پہلے انجیل جاتی تھی اور پھر ملک گیر ہوتی تھی۔ یہاں
پرانجیل کے واسطے پہلے ہی میدان صاف تھا۔ پولیٹیکل
طور سے ہم پہلے ہی انجیل کے سایہ عاطفت میں تھے۔

بعد ازاں انجیل خود تشریف فرما ہوئیں۔ اور اپنے ساتھ
ایسے زبردست اور ماہر جنگ جرنیل لائی جو قلیل عرصے میں
ساتھ ساتھ ہزار ہندوستانی لوگوں کو مسیحی کئے
میں داخل کر گئے۔ اور علاوہ اس کے انجیل کے ہاتھ
استاخرانہ تھا کہ مشہوروں کے مشہور عیسائیوں کے
آباد ہو سکتے تھے۔ پھر تو ایسی کامیابی ہوئی کہ چھپیل لاکھ

ہندوستانی عیسائی ہو گئے۔ اب کوئی ایسا دن نہیں جب کہ

وہ مقدسوں کی کامل خوشی اور راحت کا لبریر
پیالہ اور اُن کی مبارکبادی کے کیا ہی عجیب بیانات مذکور
ہیں۔ اب اس بات کا دوبارہ ذکر ہوا ہے کہ وہاں رات نہ ہوگی
اور کہ اُن کو مخلوق روشنی کی ضرورت نہیں کیونکہ خدا خود
اُن کی روشنی اور مبارکبادی کا چشمہ ہے اور اُس کا جلال
تمام منظر کو منور کرتا ہے۔ ایسی حالت میں وہ عیسیٰ کے ساتھ
اُس کی بادشاہت اور حکومت کے جلال میں شریک ہو کر
ہمیشہ تک حکمرانی کریں گے۔

ہزار سال کے زمانہ میں ہم فقط زمینی مبارکبادی
کا ہی نظارہ نہیں دیکھتے بلکہ خدا نے اپنے فضل سے
ہم کو اجازت بخشی ہے کہ اس آسمانی شہر کی مختلف کمالیتوں
اور تجلیوں کو ملاحظہ کریں اور یاد رکھنا چاہئے کہ یہ شہر
اُس زمانہ کا خاص منظر اور شکل اعظم ہے۔

ہم نے اس بات کا ذکر نہیں کیا کہ ان دونوں شہروں
یعنی آسمانی یروشلیم اور زمینی آبادی کے درمیان اتحاد
اور آمد و رفت اور راہ و رابطہ ہوگا یا نہیں۔ اس میں
کچھ شک نہیں کہ ان دونوں میں اتحاد اور آمد و رفت
پائی جائیگی مگر نوشتوں میں اس کا کچھ ذکر نہیں کہ مسیح بادشاہ

کس طور اور محکمہ ٹھیک طریقہ سے زمین کی حکومت اور
حکمرانی کرے گا مگر ہم کو معلوم ہے کہ سلطنت اُس کے کاغذ
پر ہوگی اور وہ اس نام سے کہلاتا ہے عجیب۔ مشیر خدا آقا
ابدیت کا باب۔ سلامتی کا شانہ رادہ۔ اُس کی سلطنت
کے اقبال اور سلامتی کی کچھ انتہا نہ ہوگی وہ داؤد

کے تخت پر اور اُس کی مملکت پر آج سے لیس کرباب تک
بندوبست کرے گا اور عدالت اور صداقت سے
اُسے قیام بخشنے کا رب الافواج کی غیور سی بیہ کرے گی
(دیمیاء ۹: ۱۰، آیات) ۱۰

غور سے دیکھتے ہیں تیرے لب دست بستہ کھڑے ملائک سب
حکم کرتے ہیں یا کہچہ ہیں اب ایو عجیب مشیرت در رب
رہبر دین پیشوا بے شک

اور خدا اور برے کے تخت سے نکلتی تھی اور اُس کی
سڑک کے بیچ اور اُس ندی کے وار پار زندگی کا درخت
تھا جو بارہ (قسم کے) بھیل لانا ہر ایک مہینے میں ایک
بھیل۔ اور اُس درخت کے پتے قوموں کی شفا کے واسطے
تھے۔ (مکاشفات ۲۲: ۱۰ آیات) اس تمام نوشتہ

سے بھی اس شہر کا ہزار سال کے زمانہ میں زمین کے
ساتھ شہر اور تعلق ظاہر ہوتا ہے اور ہم پر کشف کیا
جاتا ہے کہ یہ شہر اُس زمانہ کی زندگی اور مبارکبادی کا گواہ
چشمہ اور منبج ہوگا۔ خدا اور برے کا تخت فضل اور زندگی
کا ہمیشہ کی طرح چشمہ ہے اور زندگی کے درخت کے
پتے قوموں کی شفا کے واسطے ہیں۔ درخت کے بارہ پھلوں

کو فقط وہ جلیل لوگ جو اُس شہر میں ہیں کھائیں گے۔
اس لئے یوں مرقوم ہے پھر کوئی نعمت نہ ہوگی اور خدا
اور برے کا تخت اُس میں ہوگا اور اُس کے بندے
اُس کی بندگی کریں گے اور وہ اُس کا منہمہ دیکھیں گے

اور اُس کا نام اُن کے ماتحتوں پر ہوگا اور وہاں رات
نہ ہوگی اور وہ چرخ اور سورج کی روشنی کے محتاج
نہ ہوں گے کیونکہ خداوند خدا اُن کو روشن کرتا ہے اور وہ
ہمیشہ بادشاہت کریں گے۔ (آیات ۳ سے ۵ تک)۔ آدم

اپنے گناہ کے باعث باغ عدن سے خارج کیا گیا تھا
اور خدا نے "باغ عدن کی پورب کی طرف کروہیوں کو چمکتی
اور گھومتی تلوار کے ساتھ مقرر کیا کہ درخت حیات کی چھت
کریں" (پیدائش ۳: ۲۴) اب تو درخت حیات پہلے شہر
کی سڑک کے وار پار ہے اور جلیل شدہ مقدس اُس کے

پھلوں پر پرورش پاتے اور خوشی حاصل کرتے ہیں۔ اس
لئے نعمت ہمیشہ کے لئے موقوف ہو گئی کیونکہ خدا اور
برے کا تخت وہاں موجود ہے اور اُس کے بندے کامل طور
سے اُس کی بندگی کرتے اور اُس کے منہمہ کو دیکھتے ہیں اور
اُس کا نام اُن کے ماتحتوں پر ہے۔

ہندوستان
دھرم نہیں
لوگوں نے
عیسائی ہو
محض دریا
اگر ہندو
گزر جاتی تو
ہندو قوم
پر ایک ریف
کو ہندو دھرم
ہندو دھرم
سب سے
نے عیسائی
راستہ صا
عیسائی دھرم
سیچوں کو
ساتھ بحث
تو بہت سی
ہونے چاہئے
(۱) ہم
نے خدا کے
جان نثار کو
بقول اُن کے
ملک کا ذریعہ
رہی ہے ہندو
گویا وہ اس

MADE IN JAPAN

ہندوستان کے معصوم بچے اور نادان لوگ سیکڑوں
دھرم نہیں چھوڑتے۔ پچھلے کام کی طرف دیکھ کر ان
لوگوں نے اندازہ لگایا ہے کہ اب سے تو سال بعد ہندو
عیسائی ہونگے۔ ٹھاکر دوارو کی جگہ چرچ اور گنگا جنا
مختص دریا رہ جائیں گے۔ کیا ان کا یہ اندازہ غلط ہے۔
اگر ہندو دھرم کی دیکر اٹھنے والی طاقت خدا لاسی سے
گزر جاتی تو یہ اندازہ نتیجے تک پہنچ چکا ہوتا۔ لیکن
ہندو قوم میں یہی ایک نشانی باقی رہ گئی ہے کہ موقع
پر ایک ریفارمر پیدا کر سکتی ہے۔ بابا لال نے جو داراشکوہ
کو ہندو دھرم کا اُپدیش کیا۔ اگرچہ اور کچھ نہ کر سکا۔ لیکن
ہندو دھرم کی سچائیاں اُس کے آگے رکھ دیں چنانچہ
سب سے پہلے سوامی دیانند سرتی ریفارمر اٹھا جس
نے عیسائی مذہب کے برخلاف قلم کو اٹھایا۔ پھر تو ایسا
راستہ صاف ہو گیا۔ کہ ہر ایک مذہبی اخبار اور اپڈیشک
عیسائی مذہب پر حملے کرنے لگا۔ کہ ڈاکٹر فورمن جیسے
میچوں کو کہنا پڑا۔ کہ کوئی مشنری آریہ سماجیوں کے
ساتھ بحث نہ کرے ہمارے دھرم میں کھنڈن کی کتابیں
تو بہت سی لکھی جا چکی ہیں۔ مگر ایسے رسالے اب شائع
ہونے چاہئیں جو ہندو دھرم کا باقاعدہ پرچار کریں۔

جواب

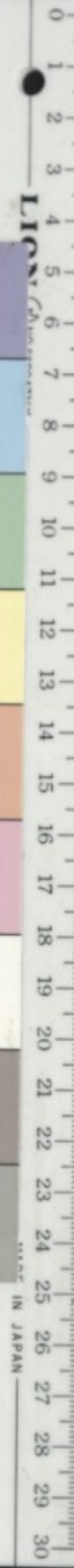
(۱) ہم افسوس کرتے ہیں کہ آریہ اپڈیشک صاحب
نے خدا کے کلام کی خوبیوں کو اور مشنری صاحبان کی
جان نثار کوششوں کو اوجھڑ جگہ اور ہرزمانے میں بلکہ
بقول اُن کے ہی مردم خور وحشیوں میں بھی ہوئیں بربادی
ملک کا ذریعہ دکھلایا ہے اور جبکہ ساتھ تائید آسمانی موجود
رہتی ہے ہندوستان میں اُنکی موجودگی کو ایسے طور پر دکھایا ہے کہ
گویا وہ اس ملک کے لوگوں کیلئے ایک بربادی کا ذریعہ تصور ہوں

ہاں صاحب جب کسی چیز کو تعصب کی آنکھ سے دیکھا
جاتا ہے۔ تو ایسا ہی حال ہوا کرتا ہے بقول شخصے ۵
اگر چشم عداوت نگاہ کنی درخوہ
مثال صورت یوسف دہد بسا خوبی
ہم پوچھتے ہیں کیا ہندوستان میں مشنری صاحبان
نے سوائے ہزار ہا لوگوں کے جیسا کہ آپ لکھتے ہیں مسیحی
گلے میں داخل کرنے کے اور کچھ نہیں کیا؟ ہندوستان
میں جو مرسلہ ۱۸۵۷ء میں جاری ہوا کہ انگریزی تعلیم
عام ہو اس میں ملحد مکالمے کا مددگاروں تھا۔ کیا ڈاکٹر
ڈف مشنری نہ تھا۔ جو اسی بائبل خدا کے کلام کی اعانت
کے لئے آیا تھا۔ اگر وہ ملحد مکالمے کا مددگار نہ ہوتا۔ اور
ایک پمفلٹ لکھ کر شائع نہ کرتا۔ تو ہندوستان کو یہہ
ترقی کا دن نصیب نہ ہوتا۔

(۲) کس نے اس ملک کے مکروہ دستورات مٹانے
اور نئی آدمی کی حالت سدھارنے کی کوشش کی۔ کیا
اسی بائبل خدا کے کلام نے نہیں جس کو مشنری صاحبان
لیکر اس ملک میں آئے۔ جب انجیل اس ملک میں آئی
تو ہندوستان کی کیسی حالت تھی۔ کیسی کیسی کرہم رسوا
اور خسرایاں اسی ملک میں موجود تھیں۔ مثلاً انسانی
قربانیاں جگن نامتھ کے رتھ کے پہیوں کے تلے دیکر مینا
کاشی میں کروت لیٹھے آسے سے کٹ جانا۔ جل پڑا لینے
گنگا میں ڈوب کر مینا۔ شوہر کے ساتھ عورت کا سنی
ہونا۔ یا بعض وقت زندہ عورت کا زمین میں دفن کرنا۔
اور اُس کی گردن باہر رکھنا تاکہ کوئی ظالم برہمن قساوت
دلی سے اُسے مروڑ ڈالے۔ یا بعض قوموں کا لڑکیوں کو
پیدا ہوتے وقت مار ڈالنا۔ ہم پوچھتے ہیں اگر وہیک دھرم
میں اصلاح کی قابلیت تھی تو ایسی خسراییوں کو کیوں نہیں
دور کر سکا۔ حالانکہ بقول آریہ صاحبان یہہ کروڑ ہا سال سے
یہاں موجود تھا۔ دور کس طرح کر سکتا؟ یہہ تو خود ہی گم شدہ

حالت میں تھا۔ بقول شخصے ۵ او خوشن گمت کر ابرہری
کند۔ بلکہ جب تک بائبل اس ملک میں نہیں آئی۔ پرانوں
کے دھرم اور ویدک دھرم میں کوئی تمیز نہیں دکھائی گئی۔
اس، ہم دلیری سے کہہ سکتے ہیں کہ اب جو انسانی ہمدردی
کے طرح طرح کے اظہار اور رفاہ عام کے مختلف طریق کے
کام مثلاً بیمار خانے اور غرب خانے وغیرہ جو آریہ صاحبان
کی طرف سے جاری ہیں۔ محض انجیل ہی کی روشنی اور مشنری
صاحبان کی تسلیم کا نتیجہ ہیں۔ کیونکہ انجیل کے آنے سے
میشنران کا نام و نشان بھی موجود نہ تھا۔ ہاں البتہ ان
ضرور سنا گیا کہ بد مذہب کی طرف سے شہر بمبئی میں پھوٹنا
کھٹلوں۔ پسپوں وغیرہ کی رکشا کے لئے ایک مکان
موجود تھا۔ اور اُن کی پرورش اس طرح پر ہوتی۔ کہ اجڑے
پر آدمیوں کو برہمن اندر چھوڑ دیا جاتا تھا۔ تاکہ اُن کا خون
چوسنے سے اُن جانوروں کی زندگی قائم رہے۔

(۳) اگر ہندو دھرم اس امر کو اپنے مذہب کی صداقت
کی دلیل سمجھتا ہے کہ اس کی دیکر اٹھنے والی طاقت
نے مناسب وقت پر ایک ریفارمر دیانند سرتی جیسے کو
پیدا کر دیا۔ جس نے اپنی قلم اٹھا کر عیسائی دھرم کا بڑے
زور سے کھنڈن کیا تو یہی دلیل مسلمانوں کے لئے بھی
صادق آسکتی ہے۔ کیونکہ ہندو دیانند کے پیشتر مولوی
رحمت اللہ نے بھی بڑے زور سے اپنی قلم کو عیسائی
مذہب کے برخلاف اٹھایا۔ جن کے کھنڈن اور دیانند
صاحب کے ستیا رتھ پر کاش والے کھنڈن کا اگر انصاف
سے مقابلہ کیا جائے تو بڑا فرق معلوم ہوگا کیونکہ مولوی
صاحب نے علمی طور پر کیا ہے اور ہندو صاحب نے الزامی
اور دھجری طور پر جیسا کہ ستیا رتھ پر کاش مطبوعہ ۱۸۵۷ء
صفحہ ۴۲ کے اختصار کی پیدائش کے بعد حنوک تین سو
برس تک خدا کے ساتھ ساتھ جلتا رہا۔ محقق اگر عیسائیوں
کا خدا انسان نہ ہوتا تو حنوک اُس کے ساتھ کیونکر جل سکتا۔



یہاں ساتھ ساتھ چلنے سے صاف اُس کی مرضی بجا لانا مراد ہے جس کو ایک ادنیٰ آدمی بھی سمجھ سکتا ہے۔ جس کو نہت صاحب نے اُنٹے مضمون میں ظاہر کر دیا۔ تو اس صورت میں یہ کوئی ہندو دھرم کی دیکر اٹھنے والی طاقت کی تاثیر تو معلوم نہیں ہوتی نہ اسلام کی۔ بلکہ یہ محض انجیل ہی کی روشنی کا سبب ہے جس نے اس ملک کے لوگوں اور مذہب کو نیند سے جگا دیا۔ تاکہ سچائی ظاہر ہو جائے۔ اور یہ بات کہ بابا لال نے داراشکوہ پر ہندو دھرم کی سچائی کو ظاہر کر دیا۔ ہاں بزرگ صاحب کی تواریخ سے اتنا تو ضرور معلوم ہوتا ہے کہ داراشکوہ اُس اپدیش کی تاثیر سے مذہب ہمدوست کا پیرو ہو گیا۔ سو جس مذہب کو شاید آریا صاحبان بھی اچھا نہیں سمجھتے ہوتے۔ (۵) یہی یہ بات کہ دیانند گشتی کے قلم اٹھانے کے بعد ہندو ہی اخبار اور اپدیشک نے عیسائی مذہب پر حملہ کرنا شروع کر دیا۔ اس کی نسبت ہمارا یہ جواب ہے کہ اس قسم کی مخالفت کوئی نئی بات نہیں بلکہ اعشارہ سو برس سے چلی آئی ہے۔ اور یہی مذہب ہر غالب پر غالب آتا رہا ہے۔ اور بقول آریا اپدیشک ہی اگر یہ وحشی اور مردم خور لوگوں میں جہاں اس مذہب کے لے جانے والوں کے لئے کال ہاتھ پیرا سے کھڑا ہے۔ غالب آجاتا ہے۔ اور خدا کا زبردست ہاتھ اُس کی تائید کے لئے موجود رہتا ہے۔ تو ایسے شائستہ ملک میں اُس کو غالب آنا کوئی دشوار نہیں۔ اور ہم مخالفت کرنے والوں کو ایک بزرگ یہودی گمیل نائے عالم کا قول یاد دلاتے ہیں جس نے ایک یہودی جماعت سے جو اس طرح عیسائی مذہب کی مخالفت پر آمادہ تھی۔ کہا اے اسرائیلی موزیہ دار تم ان لوگوں سے کیا کیا مہلتے ہو۔ اگر یہ تجھ پر یا کام آدمی کا ہے تو قلعہ برباد ہو جائیگا۔ پر اگر خدا کا ہے تو اُس کو تم خراب نہیں کر سکتے ایسا نہ ہو کہ تم خدا سے لڑنے والے ٹھہرو۔ (۶) اور ڈاکٹر فرمن صاحب کا جو شاید اپدیشک صاحب کی سیدائش سے پیشتر سے خدا کا کام کرتے چلے

آئے ہیں اور جبکہ تمام لاہور کے آریا سماجوں میں مشکل سے کوئی ایسا ممبر ہو گا۔ جو آپ کا شاگرد نہ ہو۔ آریا صاحبان کے ایک کمزور مذہب کے سوالات کے جوابات دینے سے پہلو تہی کرنا۔ سمجھ میں نہیں آتا ہاں اگر کی ہو تو شاید اس غرض سے ہو گی کہ اکثر آریا صاحبان کے سوالات کو عجری اور الزامی طور پر ہوتے ہیں۔ ایسے سوالات کے جوابات دینا صرف وقت کا ضائع کرنا ہے۔

(۷) اپدیشک صاحب کا آریا صاحبان کو ترغیب دینا کہ سوائے کھنڈن کے رسالوں کے ایسے رسالے بھی شائع ہونے چاہئیں۔ جو ہندو دھرم کا باقاعدہ طور پر پرچار کریں۔ جس کی وجہ آپ نے یہ بیان کی ہے کہ فری صاحبان سینکڑوں اس قسم کے رسالے ہمارے بچوں نا تسلیم یافتہ بھائیوں اور بہنوں کے لئے طیار کرتے ہیں۔ ہم کو بھی ایسے رسالے طیار کرنے چاہئیں۔ ہم خوش ہیں کہ اس قسم کے رسالے شائع ہوں تاکہ سچائی ظاہر ہوتی چلی جائے۔ مگر ہم اتنا جتنے بغیر نہیں رہتے کہ جس مذہب کی بنیاد ہی میں کمزوری ہے اور جو اپنے میں عالمگیر ہونے کی قابلیت نہیں رکھتا۔ اور نہ غیر مذہب کے نومریدوں کو پوری انسانی ہمدردی کے طریق پر قبول کر سکتا ہے۔ ایسے مذہب کو ایسے رسالوں کی اشاعت سے کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ بقول شخصے ۵

کوشش بیفائدہ است و سہ برابر و سے کور
مراقم۔ یکے از ناظرین

بقیہ
ندیاں نہ کہ مشکے

دیکھو نور افشاں مطبوعہ ۱۰ فروری ۱۹۹۹ء

ایک اور بات تو چہ طلب ہے اور وہ یہ کہ دریا بہتے

بہتے زیادہ گہرا ہوتا جاتا ہے۔ جیسا کہ کتاب کہتی ہے۔ جب خداوند نے یہ کلمات اپنی زبان سے نکلے اُس وقت غالباً اُس کا اشارہ خرقیل کی کتاب کے ۷۷ باب کی طرف تھا جہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ہزار ہاتھ کی پائش کے بعد پانی پیشتر کی نسبت زیادہ گہرا ہوتا تھا۔ ممکن ہے کہ میں اس وقت ایسے لوگوں سے ہم کلام ہو رہا ہوں جن کے بال سفید ہوتے جاتے ہیں کیسیا میں یہہ رولج عام ہوتا جاتا ہے کہ لوگ بڑھوں کو کام سے ہٹا کر جوانوں کو اُن کی جگہ بھرتی کرتے ہیں۔ آج کل ہر کہیں یہہ مشکل سن رسیدہ آدمیوں پر پڑ رہی ہے۔ لوگ اُن کو ہر جگہ سے دھکیل کر نکالتے جاتے ہیں اور وہ خود بھی یہہ خیال کرتے ہیں کہ اب ہم اسی لائق ہیں۔ چنانچہ وہ بیدل ہو کر یہہ کہنا شروع کر دیتے ہیں۔ اب تو میں بچاس سے گزر گیا۔ ساتھ سے بڑھ گیا بلکہ اس سے بھی زیادہ ہو گیا ہوں۔ سو اب مجھے دوسروں کو متوثر کرنے کا کام اور لوگوں کے سپرد کرنا چاہئے۔ جیسے وہ کم اعتقاد ہوتے ویسا ہی اجمران کو ملتا ہے چنانچہ وہ دریا کو چھوڑ کر کچھ نہیں جاگھکتے ہیں۔ مناسب ہے کہ ایسے لوگ خدا کا کلام لیکر خرقیل ایل کے ۷۷ باب کو پڑھیں کیونکہ ہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ دریا اپنی زندگی بخش طاقت میں بہتے بہتے زیادہ عمیق اور وسیع اور بھرپور ہوتا جاتا ہے۔ پس یہہ کوئی معقول وجہ نہیں کہ جسم کے کمزور ہونے پر اوروں کو فائدہ پہنچانے کی طاقت بھی کم ہو جائے۔ بلکہ برعکس اس کے یہہ وقوع میں آنا چاہئے کہ جس قدر عمر کا پردہ گھسکر مہین ہوتا جائے اُسی مدت در ابدی نود کی شعائیں زیادہ کثرت کے ساتھ ہماری زندگی میں سے چسکیں۔

ایک اور بات غور طلب ہے اور وہ یہہ ہے کہ دریا زندگی بخش ہوتا ہے جہاں کہیں پانی ہوتا ہے وہاں زندگی

ہوتی ہے۔ کیا کی لہروں کا پرے جو ہم کی ہر شور کر رہے ہیں کہ یہہ جو بے ایمانی جو ان الفاظ جانے۔ یہہ آ فصل ریح ہے۔ اسی کا اثر جواب تک ہے۔ چھپ جائیں محبت کے کنارے سے ہوتا ہے۔ اسی طرح جہاں ہماری مس آس میں جہاں خدا کے سا جاری ہوتی اس دریا کی ممکن ہو۔ یا شاید کے حق میں تو ہوں کیونکہ گئے ہیں۔ عنوان کی آ جو مجھ پر ایما یہہ الفاظ

ہوتی ہے۔ کیا آپ کی زندگی بھی ایسی ہے؟ میں اس دریا کی لہروں کا سردوشن رہا ہوں وہ اُس دیوار کے پرے جو ہم نے اپنی بے ایمانی کے ہاتھوں سے کھڑی کی ہے شور کرتا ہوا ابھر رہا ہے میری منت خدا سے آج ہم کہہ رہے ہیں دریا ایسے سیلاب کی صورت اختیار کرے جو بے ایمانی کی دیوار کو بہا لے جائے۔ اسی کاش کہ شخص جو ان الفاظ کو پڑھتا ہے وہ اس ابدی زندگی میں ڈوب جائے۔ یہ آیت کیسی خوبصورت ہے۔ یہ دن دریا کی بارش فصل ریح میں ہر طرف سے اپنے سب کناروں پر ہوتی ہے۔ اسی کاش کہ یہ وقت فصل ریح کا وقت ہو کہ وہ کنارے جواب تک ننگے رہے اس زور آور دریا کے پانیوں سے چھپ جائیں۔ اور ہم میں سے ہر ایک جاننے والا خدا کی محبت کے نیچے پناہ پانا کیشتی ہے۔ جب پانی تھوڑا ہوتا ہے کنارے زیادہ نظر آتے ہیں۔ لیکن جب پانی بہتائیت سے ہوتا ہے تب کنارے ذرا بھی دکھائی نہیں دیتے۔ اسی طرح جب خدا کی زندگی ہمارے اندر نہیں ہوتی تب ہماری ہستی کی حدود اور انتہائیں زیادہ نظر آتی ہیں۔ اُس میں جا بجا خشک زمین دکھائی دیتی ہے۔ لیکن جب خدا کے ساتھ وصل ہو جاتا ہے۔ تب خدا کی زندگی آدمی میں جاری ہوتی ہے۔ پھر لوگ آدمی کی طرف نہیں دیکھتے۔ بلکہ اُس دریا کی طرف دیکھتے ہیں جو اُس کے اندر بہتا ہے۔ ممکن ہے کہ آپ کو میری اس بات میں مبالغہ معلوم ہو۔ یا شاید آپ یہ کہیں کہ ”صاحب یہہ بائیں یا تو مصنف کے حق میں یا اسی قسم کے اور لوگوں کے متعلق صحیح ہوں تو ہوں کیونکہ وہ خاص طور پر خدا کے کام کے لئے بلائے گئے ہیں۔ لیکن ہم سے تو ایسا ہو نہیں سکتا۔ اچھا آپ عنوان کی آیات کی طرف بھرتو جہ کریں۔ وہاں لکھا ہے جو مجھ پر ایمان لاتا ہے اور اس سے حقوڑی دور آگے یہ الفاظ مرقوم ہیں۔ ”اُس نے یہہ روح کی بابت کہا

جسے وہ جو ایمان لائے پائے پرتھے، اس خیال سے کہیں اسم ضمیر وہ۔ لوگوں کو مغالطہ میں نہ ڈالے خداوند سبحان اس کی تشریح کر دیتا ہے چنانچہ وہ فرماتا ہے ”جو مجھ پر ایمان لاتا ہے اُس کے بدن سے وغیرہ“ یہاں صیغہ واحد کا استعمال ہوتا ہے۔ جس سے بخوبی اور باصفا ظاہر ہوتا ہے کہ جس کے بدن سے جیتے پانی کی ندیاں نکل سکتی ہیں وہ کون ہے۔ جو ایمان لائے ہو وہ یونانی میں یہہ خیال بڑی خوبصورتی سے ظاہر کیا گیا ہے۔ یونانی کا لفظی ترجمہ یہہ ہے۔ ”جو مجھ میں کو ایمان لاتا ہے“ قواعد یونانی کے مطابق حروف مغیرہ میں اور کو باہم ملکر اس حرکت پر دلالت کیا کرتے ہیں جو ایک ٹکڑے دوسری ٹکڑے کی طرف کرتی ہے۔ گویا مسیح کا یہہ مطلب تھا کہ جس شخص کا مزاج میرے مزاج کی طرف حرکت کرتا ہے۔ جس کی طبیعت روزمرہ رفاقت اور قربت کے لئے میری طبیعت کے نزدیک ہوتی جاتی ہے اس میں سے زندہ پانی کی ندیاں جاری ہوں گی۔

ایمان کیا شے ہے؟ ایمان اس قدر عقلی شے نہیں جس قدر روحانی ہے۔ ایمان کا دوسرا نام لینا ہے۔ پس جو ایمان لاتا ہے وہی ہے جو لینا ہے ”جو مجھ پر ایمان لاتا ہے“ کی بجائے ہم کہہ سکتے ہیں ”جو مجھ سے لینا ہے اس میں سے ندیاں جاری ہوں گی“ مگر بیچ میں کوئی پردہ حائل نہ ہو۔ مسیح کے اور تمہارے درمیان راستہ صاف ہو۔ اُس کے سامنے گرو اور دعا مانگتے ہوئے پڑے رہو۔ جب تک کہ وہ اپنی زندگی تمہارے اندر نہ اُٹھیلے۔ ہاں تمہاری غلطی اس بات میں ہے کہ تم اب تک مسیح کے لئے کام کرتے رہے ہو۔ اب تم مسیح کو اجازت دو کہ وہ خود تم میں سے اپنا کام کرے۔

میں اُس مینگ کو جو ایک مرتبہ شہر خشاکو کے نزدیک فراہم ہوئی کبھی نہیں بھونو گا۔ کوئی ڈیرھ سو خادمان خدا پرانے درختوں کے نیچے اور اُس اونچی جگہ کے اوپر جہاں

قدیم زمانہ میں لوگ اپنے مردے گاڑا کرتے تھے مجھے اور ڈاکٹر دلہر چپیں کو آکر ملے۔ جمعہ کار و زور تیسرے پہر کا وقت تھا جب ان خادمان دین نے درختوں کے نیچے بیٹھ کر ہم سے طرح طرح کے سوال پوچھنے شروع کئے تاکہ ان کو معلوم ہو جائے کہ ہم کن خیالات اور کون سی تعلیمات کے ماننے والے ہیں جب وہ اپنے تمام سوالات پوچھ چکے میں نے اپنے ساتھی کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ اب اپنا تجربہ بیان کیجئے۔ وہ کہنے لگے کہ ”میں ایک دن نہایت پروردہ خاطر سا ہو رہا تھا۔ کیونکہ مجھے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا میرا تمام کام ضایع اور میری ساری محنت بے پھل اور رائیگان گئی ہیں اسی حالت میں تھا کہ اتفاق سے ایک نیویارک اخبار میرے ہاتھ لگ گیا۔ جب میں اُسے پڑھنے لگا میری نظر اسی فقرہ پر پڑی۔ ”ہر آدمی کی کامیابی کا انحصار اس بات پر ہے کہ وہ دریافت کرے کہ آیا وہ خدا کے لئے آپ کام کرتا ہے یا خدا کو اپنے میں سے کام کرنے دیتا ہے“ اس جملہ کو پڑھتے ہی میں نے جان لیا کہ میں تو اب تک خدا کے لئے کام کرتا رہا ہوں۔ اسی وقت میں اپنے گھٹنوں پر گرا اور میں نے کہا اے میرے خدا آگے کو میں تیرے لئے کام نہیں کروں گا۔ دیکھ میں تیرے سامنے حاضر ہوں اب تو اپنے آپ کو مجھ میں انڈیل اور خود اپنے تئیں اوروں تک پہنچا۔ اس بات نے میری زندگی کو بالکل بدل دیا۔ یہہ شکریہ سب جتنے حاضر تھے سجدے میں جھکے اور ہم میں سے ہر ایک نے باوازیہہ کہا اے خدا آگے کو میں تیرے لئے نہیں بلکہ خود مجھ میں سے روشن ہو۔

میرے بھائیو اور بہنو کیا تم آج اپنے دلوں کو اُس کے لئے کھولتے ہو؟ ان سطور کو اس طرح نہ پڑھو اور نہ ان کی نسبت یہہ خیال کرو کہ گویا میں ایسے بھید کی باتیں کرتا ہوں جو محض خیالی اور ہماری طاقت سے بعید ہیں بلکہ یہہ خیال کرو کہ یسوع خود تمہارے ساتھ یوں بولی رہا ہے کہ

گو یا تم ہی اکیلے اس کی بات کو سنتے اور اسے قبول کرتے ہو۔ اور اگر تم اس کے ساتھ ایسے ایمان کے رشتہ سے مربوط ہو جاؤ جو صرف مانگتا ہی نہیں بلکہ لبتا بھی ہو ایسے ایمان کے رشتہ سے جو خدا کو قائم کر لیا ہو تم سے۔ ایسے ایمان سے جو اس کے سامنے انتظار سی کے ساتھ خاموش پڑا رہے تا وقتیکہ وہ اپنے ارادوں کو تم میں پورا نہ کرے ہاں اگر تم اس وقت جبکہ اپنے پلیٹ پر کھڑے ہو یا کھلے میدان میں منادی کر رہے ہو یا اپنی مجلس میں پڑھا رہے ہو۔ یہ ایمان لاؤ کہ خدا تمہارے خیال۔ تمہارے کلام اور تمہارے فعل میں سے اپنی بھرپوری بھاری ہوتی تمہاری تمام زندگی جو اب محنت اور مشقت اور مشکلات سے پُر ہو بالکل تبدیل ہو جائیگی لیکن شاید آپ یہ کہیں کہ میرا ایمان تو بہت غوراً ہی مگر میں یہ کہتا ہوں کہ خواہ تمہارا ایمان تھوڑا ہو یا بہت اسکا کچھ مضائقہ نہیں کیونکہ تمہارے ایمان کی مقدار سے تمہیں کچھ فائدہ نہیں پہنچتا بلکہ تمہاری مدد اس شخص سے آتی ہے جس پر تمہارا ایمان ہے اب شاید کوئی آدمی یہ کہتا ہو آہ میرا ایمان کیسا کمزور ہے۔ میرے دوست اگر تم دریا کو ذرا ٹھٹکتے دو تو وہ تنگ سے تنگ چھیدوں میں سے بھی اپنے لئے راستہ نکال لیگا۔ اسی طرح تمہارے ایمان کا طرف خواہ کیسا ہی تنگ کیوں نہ ہو اگر تم خدا کو کافی قہمت دیدو تو وہ اپنی ساری ہستی کو تمہارے اندر جاری کر دیگا۔ ایمان نہیں بلکہ ایمان کا مرکز ایمان کا مورد یہ کام کر سکتا ہے شاید کوئی یہ کہے میں کیا کروں میں تو بنجر زمین ہوں اور اسکا ایسا کہنا کچھ تعجب کی بات نہیں پرسنو۔ میں ٹیلوں پر نہیں اور وادیوں میں چشے کھولوں گا میں صحران کو تالاب اور سوکھی زمین کو ۱۳ اور تم خاصے سوکھے ہوا۔ پانی کی نہریں کروں گا۔

”لیکن اس نے یہ روح کی بات کہا۔ ہمیں اسکی نسبت زیادہ تر سننا چاہیے۔ روح القدس اب تک نہ اتری تھی اس لئے کہ یسوع ہنوز اپنے جلال کو نہ پہنچا تھا۔ آپ اسکا مطلب

بہت جلد سمجھ سکتے ہیں۔ لیکن آسمان پر جاکر یسوع کی ماہیت دیکھو گئی تاکہ پتہ چلے کہ انعام کی بھرپوری کو اپنے میں مجھے بدیں غرض کہ اسے لوگوں پر انڈیل سکے مرنے سے پہلے وہ روح پاک کو صرف اپنے لئے لے سکتا تھا اور جب تک اسے اس جلال کو جو وہ دنیا کے مشیر باپ کے ساتھ رکھتا تھا نہ پایا۔ اور اسکی انسانی ذات تبدیل اور وسیع نہ ہوئی تب تک اسے ٹھہرنا پڑا لیکن جب اسے عروج پایا تب باپ کو پسند آیا کہ روح پاک کا کمال اس میں بسا کرے۔

اب جن شرائط سے کوئی بات دنیا میں واقع ہوتی ہے اسی طرح وہ ہر شخص میں بھی واقع ہو سکتی ہے جو باتیں خدا گروہوں کیلئے اپنے انتظام میں کرتا ہے وہی ہر ایک آدمی کیلئے بھی ہوتی ہیں پس شرط یہ ہے کہ ہر ایک آدمی کے دل میں پتہ چلے کہ اسے پہلے ہی کا عروج آسمانی واقع ہو سوائے اپنے دل کے آسمان پر جگہ دینی چاہئے۔ کیا تم نے اسکو یہ جلال دیا ہے کہ تم نے اسے اپنے دل کا اپنی زندگی کا بادشاہ بنایا ہے؟ کیا تم نے اسے تخت پر بٹھایا ہے؟ کیا تم نے اسے وہی رتبہ دیا ہے جو خدا باپ نے دیا ہے لیکن اسے اپنا حاکم اور بادشاہ مانا؟ اگر نہیں تو آج ہی اسے اپنے دل کے آسمان پر عروج فرماؤ۔ دو قید کو قید کرنے دو۔ اپنے باطن کے عالم بالا پر سرفراز ہونے دو۔ اپنے دل کا تخت اس کے سپرد کر دو اور اسے اپنی روح کے ہر ایک خیال اور جذبہ اور ارادے اور خواہش پر پورا پورا اختیار دو۔ ہاں جب تم اسے جلال دو گے اور جب تم اپنی ہستی کا دروازہ اس کیلئے کھولو گے تاکہ تم اسے ایسا قبول کرو کہ وہ تمہارا ہی بن جائے تب وہ روح پاک کو تم میں جاری کرے گا اور پانی کی ندیاں تمہاری زندگی سے بہہ نکلیں گی۔

”اس لئے کہ یہ وعدہ تم سے اور تمہارے لڑکوں سے پورا نہ ہو سکا۔ جو دور میں۔ جنہوں کو ہمارا خداوند خدا بلائے۔“ تاکہ ابراہیم کی برکت غیر قوت تک یسوع مسیح سے پہنچے کہ ہم ایمان سے اس روح کو جس کا وعدہ ہے پوراویں۔ از مسیحی

پادری۔ ایف۔ بی۔ مار صاحب

الحمد للہ ربی بابت جواب مضمون ترویجی

مسٹر ایم۔ جے۔ پانڈے

دیکھو نور افشاں مطبوعہ ۲۷ جنوری ۱۹۷۹ء

قولہ۔ ”اگر ہم نمونہ کی دعا نہ ہوتی تو ہم نہیں جانتے کہ کس طرح سے دعا مانگتے اور مانگتے بھی تو معلوم نہیں کیا مانگتے۔“

اقول۔ نہایت افسوس کی بات ہے کہ سرسید علیہ السلام کے نزدیک ایک مسیحی پر ایک ایسا حملہ تحریر کرے جس حال کہ روحانی کلام صاف صاف فرماتا ہے کہ ”اسی طرح روح بھی ہماری کمزوریوں میں ہماری مدد کرتی ہے۔ کیونکہ جیسا چاہے ہم نہیں جانتے کہ کیا دعا مانگیں۔ پروہ روح ایسی آہیں بھر کے جسکا بیان نہیں ہو سکتا ہماری سفارش کرتی ہے۔“ (رومیوں ۸: ۲۷) اور نہ صرف دعا بلکہ ہر ایک بات جو خدا کے جلال اور اسکی بزرگی کے لئے ہم دلائل طور پر کہتے ہیں۔ اس کے کہنے والے ہم نہیں بلکہ خدا کی پاک روح ہی دیکھو مرقس ۱۳: ۱۱

قولہ۔ ”اب ہر کچھ چند باتیں نمونہ کی دعا کے بارہ میں لکھنی ضروری معلوم ہوتی ہیں تاکہ ہم جان لیں کہ یہ دعا ہماری روزمرہ دعاؤں کا نمونہ ہے نہ بانی کر کے کہیں تو ثابت کروں کہ یہ روزمرہ دعاؤں کا نمونہ ہے یا یوں کہو کہ اس سے ہم جان سکتے کہ ہمیں کس طرح دعا مانگنی چاہئے۔ نہیں روح سکھلائی والی ہے۔“ (۲۷: ۸) اس نمونہ کی دعائیں وہ باتیں پائی جاتی ہیں جو تمام بائبل میں پائی جاتی ہیں۔

اقول۔ راقم نے بھی دعا کے جملوں کی نسبت کوئی بات اپنی من گھڑت تو نہیں لکھی بلکہ وہی لکھا گیا ہے جو خدا کے زندہ کلام میں تمام بائبل کے پائے اور نئے دونوں عہد ناموں میں پایا جاتا ہے۔ اور اگر راقم کا وہ خیال غلط ہے تو آپ یا کوئی دوسرے صاحب ان

مَضَامِینُ مُفِیدَاتِ التَّنْذِیْنِ

بقیہ

گیا دھواں سبق

خلاصہ

(دیکھو نور افشاں مطبوعہ سرفروزی شہید)

ہارون کے بیٹوں اور مسیح کے مقدسوں کا مقابلہ اور ان کا خلاصہ

ہارون اور اس کے بیٹوں کا مخصوص کیا جانا (اجبار ۸ باب ۱ آیت)

یہ یاد رکھنا چاہئے کہ ہم میں اور مسیح میں کسی طرح جہاد نہیں ہو سکتی (رومیوں ۸ باب ۳۵ و ۳۹ آیتیں)

(اجبار ۸ باب ۴ آیت) وہ کس ترتیب سے مقرر کئے گئے تھے۔ ہارون اور اس کے بیٹے آگے لائے گئے تھے۔

مطلب یہ کہ مسیح اور مسیح کے ایماندار ساتھ ساتھ مخصوص کئے جاتے ہیں وہ برکت جو سردار کاہن کو ملتی تھی ہم سب کو مل سکتی ہے (عبرانیوں ۲ باب ۵) (یوحنا ۱ باب ۹) (یسعیاہ ۴۳ باب ۱۰) ہارون وغیرہ بیٹوں کے برکت نہیں پاتا تھا۔ اور بیٹے بغیر باپ کے برکت نہیں پاتے تھے۔ ہم بغیر مسیح کے کوئی برکت نہیں پاسکتے ہیں۔

خداوند مسیح پاک روح کی برکت سے پیدا ہوا تھا ہم بھی روح پاک سے سر نو پیدا ہوتے ہیں۔ خدمت کرنے کے پیشتر مسیح نے پاک روح کا بیسمہ پایا۔ ہم بھی اسی طرح پاسکتے ہیں۔ جس طرح بطرس اور باقی رسولوں نے نپتی کو رست کے دن روح القدس کا بیسمہ پایا۔

مسیح نے پاک روح کے وسیلے سے آپ کو قربان کیا پاک روح کے وسیلے سے ہم کو بھی اپنے تئیں قربان کرنا چاہئے (۱- یوحنا ۳ باب ۴ آیت) (عبرانیوں ۹ باب ۴ آیت)

(۲) وہ لائے گئے تھے یہ مطلب ہے کہ لوگوں میں سے چنے گئے تھے ہم بھی اسی طرح اور لوگوں سے الگ کئے گئے ہیں اور مسیح نے ہم کو چن لیا ہے (یوحنا ۵ باب ۱۶ و ۱۹) (یسعیاہ ۴۳ باب ۱۲ آیت) (یوحنا ۱۴ باب ۸ و ۱۵ آیت) (رومیوں ۸ باب ۳۰) (بطرس ۱ باب ۱۵ آیت)

(۳) ان کو پانی سے نہلا گیا (دانیوں ۵ باب ۲۶ آیت) (یوحنا ۱۵ باب ۳ آیت) پانی کا مطلب کلام ہے۔ سو ہم کلام کے غسل سے پاک کئے گئے ہیں۔

(۴) ہارون کا تئسے لباس سے چھپایا جانا، ہم لوگ مسیح کی کاملیت میں چھپ جاتے ہیں۔

(۵) ہارون اور اس کے بیٹوں کے سر پر تیل ملنا، پھر وہ مسح ہو جاتا تھا (خروج ۳۰ باب ۳۳ و ۳۴ آیت)

ہم لوگ پاک روح کے تیل سے مسح کئے جاتے ہیں۔ اول (خروج ۳۰ باب ۳۳ و ۳۴) تیل سب سے اچھی اور بیش قیمت چیز سے بنایا جاتا تھا۔ دوئم (خروج ۳۰ باب ۲۵ آیت) وہ تیل بڑی حق کے ساتھ بنایا جاتا تھا۔ سوئم (خروج ۳۰ باب ۳۲ و ۳۳) اس کی مانند کوئی اسرائیلی تیل بنا نہیں سکتا تھا۔ کیونکہ وہ پاک تیل تھا۔ جو صاف روح القدس کا ایسا تھا۔ چہارم (خروج ۳۰ باب ۲۵ آیت) وہ تیل نہایت ہی مقدس تھا۔ پنجم۔ وہ تیل جس حیسہ پر چھپایا جاتا تھا وہ حیسہ خدا کی جوتی تھی۔ صاف روح القدس کا نشان ہے۔

(۶) وہ تیل ہارون کے سر پر چھپایا جاتا تھا (اجبار ۸ باب ۱۲ آیت) یہ تیل ہارون کے سر پر سے ڈاڑھی پر اور رڈاڑھی سے پیراہن پر گرنا تھا۔ (زبور ۳۳ تمام) تیل کثرت سے چھپایا جاتا تھا مسیح پر بھی تیل چھپا گیا (یوحنا ۳ باب ۳۴)۔ خدا پیمائش کر کے روح نہیں دیتا۔ لیکن پاک روح کثرت سے مسیح پر آیا۔ اور وہ اس سے ملتا ہے۔ اس تیل کا صاف مطلب پاک روح کی بھرپوری ہے اور پاک روح ہے (یوحنا ۳ باب ۳۴ آیت) (یوحنا ۱ باب ۳۳ و ۳۴ آیت)

(۷) (اجبار ۸ باب ۱۴ و ۱۵ آیت) خطا کی قربانی پھر ہوئی۔ (۸) (اجبار ۸ باب ۳۰ آیت) اس تشریفاتی کے بعد ہارون کے بیٹے تیل اور اہو سے مسح ہوئے۔ ان سبھوں پر اہو کا نشان تھا۔ پیشتر اس کے کہ خداوند مسیح نے اپنے آپ کو تشریفان کیا روح سے مسح کیا گیا تھا۔ اور اہو کا نشان ہارون اور اس کے بیٹوں پر لگایا گیا۔ جس طرح ہم پر کہ ہم مسیح کے خون سے خریدے ہوئے ہیں۔

(۹) (اجبار ۸ باب ۳۳ و ۳۴ آیت) پھر اہو ان کے کان پر لگایا گیا کہ وہ ایسے پاک ہوویں کہ پھر یوقونی کی گفتگو نہ سنیں۔ کہ ان کا کان بھی خداوند کا ہو چکا تھا (دانیوں ۵ باب ۲ آیت) اور بیشیری اور یہودہ گوئی یا عیضہ یازی جو نامناسب ہے۔ ہودے۔ بلکہ بیشیر شکر گذاری کیجائے۔

العبد

جان کینڈل

واعظ انجیل

شاہد پوٹل

۶

کا

کی کرکچن

کی مش

ہندو

۱۸۹۷ء

پہلے

باقاعدہ

دی گئی

مضامین

دیالیا

۱۴:۲۸

نے کر سچ

کیں

درس

آگے

کے کام

غرض

پاوری

ہم تھا

نے ذیل

(۱)

دجی ۲۰۸

(۲)

۹۵ زبور

(۳)

واقعہ اوترا

الہ آباد کی کنویشن۔ جیسا کہ امید تھی الہ آباد کی کرچن انڈیور سوسائٹی اور سٹوڈنٹ والینٹیر مومنٹ کی مشترکہ کنویشن بڑی کامیابی کے ساتھ ہوئی قریباً ہندوستان کے ہر صوبے کے ڈیلیگیٹ موجود تھے۔ ۱۸-۱۹ اور ۲۰ جنوری تین روز تک سٹوڈنٹ جلسے ہوتے رہے۔ پہلے روز کے مضامین صبح کا پہلا حصہ بچ کی دعا اور باقاعدہ بائبل کے مطالعہ میں خرچ کرنے کی نسبت نصیحت دی گئی۔ مسٹر مارنے مسیح کی زندگی کے تین پہاڑ کے مضامین پر غلط کیا اس میں ذیل کے تین موقوفوں کا حوالہ دیا گیا (۱) لوقا ۴: ۱۰ (۲) لوقا ۹: ۲۸-۳۸ (۳) متی ۲۸: ۱۸-۱۹۔ لاہور کی مس ویدرلی اور چند اور صاحبان نے کرچن انڈیور سوسائٹی کے بیچ کے فوائد پر تقریریں کیں۔ مسٹر مارنے رومیوں ۵: ۱۷ کے آخری حصے پر درس دیا۔ دوسرے روز کے مضامین ڈاکٹر آکے۔ اے۔ ہوم نے بتلایا کہ ہمارا وقت خدا کا ہے اور ہم قریم کے کام میں جو وقت صرف کرتے ہیں مناسب ہے کہ اس غرض سے کریں کہ اس کام سے خدا کا جلال ظاہر ہو۔ پادری جی۔ ایل۔ وارٹن صاحب کی واعظ کا مضمون یہ تھا کہ "خدا کا حق ہمارے روپیہ پر اس کے متعلق ہوں نے ذیل کے امور بیان کئے۔

(۱) خدا ہر ایک چسپنہ کا مالک ہے دیکھو ۹ زبور ۷۷: ۲-۸۔ ۱۰-۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۵۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۷۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۶۹۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۱۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۳۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۵۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۷۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۷۹۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳۸۱۔ ۱۳۸۲۔ ۱۳۸۳۔ ۱۳۸۴۔ ۱۳۸۵۔ ۱۳۸۶۔ ۱۳۸۷۔ ۱۳۸۸۔ ۱۳۸۹۔ ۱۳۹۰۔ ۱۳۹۱۔ ۱۳۹۲۔ ۱۳۹۳۔ ۱۳۹۴۔ ۱۳۹۵۔ ۱۳۹۶۔ ۱۳۹۷۔ ۱

رہنما

پادری: ای۔ پی۔ کیلو۔ ہے ای۔ جوزف ملایم الدین۔
پادری: ای۔ ایف۔ وگرم۔ ہے پادری: ایچ۔ جینر۔
مستر: پیٹر۔ ہے گنام۔
مس ہیرس۔ ہے پادری: جے۔ ایف۔ لافنگ۔
پادری: ڈبلیو۔ ایس۔ کیلی۔ ہے پادری: کے۔ منوہا۔

غزل

ساری دنیا سے بھی بھکر پیارا عیسیٰ
دل و جاں سے ہی فدا تیرا تو بسدا عیسیٰ
سخت مشکل میں میرے کام تو ہی آتا ہے
یار ہی تیرے سوا کون ہمارا عیسیٰ
ہم بھی میزانِ الہی میں تو کم نکلے تھے
پر تیرے فضل کا ہی ہم کو سہارا عیسیٰ
بھسم ہی کرنے کو تھی مار جہنم بے شک
پر ہمیں تو نے ہی جاں دیکے بچا یا عیسیٰ
ہر عاشق کی مہم تیرے ہی ازمیرے تھی
پار کو بھر فکر سے تو بس ترا عیسیٰ
راقمہ۔ دینا ناتھ مشا و

ضرورت

ایک عیسائی لایق نیٹو ڈاکٹر سند یافتہ
جس کے چارج میں ایک بڑی دسپنسری ہوگی
درکار ہو تنخواہ ساٹھ روپیہ مکان مفت لیکن فیس
کی آمدنی مشن کی ہوگی۔ درخواست کنندگان
اپنی درخواستیں معہ اسناد نیک چسپلنی مجھ

مشنبر کے پاس بھیجیں
المشاہد: ڈاکٹر۔ ٹی۔ ایل۔ نیپل صاحب میڈیکل مشن ہون

بینک ہائی سکول ٹالہ

سکول نہا میں جماعت چارم انٹرنس کا سلسلہ تعلیمی
سن رواں کے واسطے ۱۵ ماہ حال سے شروع ہو گیا
ہو۔ جن میں طلباء نے اس سال مڈل کا امتحان دیدیا
ہو فوراً شامل ہو سکتے ہیں۔

۷) اسکول کا پرائمری و مڈل کا تعلیمی سال
۸) انفروری سن حال سے شروع ہو گا یعنی ترتیب چھ ماہ
کی ہوگی۔ لہذا وہ سچی طلباء جو پرائمری یا مڈل میں تعلیم
پائی جاتے ہیں۔ انکو ۱۶ انفروری کو پہنچ جانا چاہئے۔
۹) اس اسکول میں پرائمری کی تعلیم کا سلسلہ سچا
دو سال کے ایک سال میں اور مڈل کا بجائے تین
سالوں کے دو سالوں میں ختم کیا جاتا ہے۔ اس طرح
سے والدین طلباء کو دو سالہ قایدہ فیس پر نیز علاوہ
از اس وقت کی بچت ہوتی ہے۔
۱۰) اسپیکٹس نیز دیگر دریافت طلب امورات کے واسطے
پرنسپل صاحب مدرسہ سے خط و کتابت ہونی چاہئے

اشتہار

۱) کاش مشن مڈل اسکول ضلع سیونی چھپارہ کیلئے ایک
تجربہ کار سچی استاد کی ضرورت ہے جو زبان اردو کی تیسری
یا چوتھی کتاب بخوبی پڑھا سکتا ہو۔ بلکہ پڑھایا بھی ہو۔ حساب
اوچترانیہ میں بھی کچھ دخل ہو تنخواہ مبلغ ۵۰۰ روپیہ ماہوار
ملیگی اور سفر خرچ بھی ملیگا۔ درخواست کنندہ اپنی عرضی
اور چال چلن اور تجربہ کاری اور لیاقت کے ساتھ غلط

جناب پادری: جے۔ کنیل صاحب بہادر کے پاس
ماہ فروری اور مارچ کے اندر ضلع سیونی چھپارا۔
سی۔ پی۔ بھیج دیوے۔ ملازمت نچتہ ہو بشر طیکہ چال و
چلن ٹھیک ہو
المشاہد: ڈی۔ کیمرن ضلع سیونی چھپارا سی۔ پی۔

نارتھ ویسٹرن ریلوے

فروخت کیلئے پڑانے لوہے کی ریلین
لمبائی: پورائی۔ نرخ اور پہنچانے کی شرائط وغیرہ کی
نسبت چیف سٹور کیپر۔ این۔ ڈبلیو۔ ریلوے لاہور
سے خط و کتابت کرو

دستور العمل اخبار نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر انگریزی ضمیمہ
قیمت سالانہ اہل شہر سے مع انگریزی ضمیمہ
قیمت سالانہ معہ حصول ڈاک بغیر انگریزی ضمیمہ
قیمت سالانہ معہ حصول ڈاک مع انگریزی ضمیمہ
قیمت دو کاپیوں کی ایک ہی شخص کے نام پر
معہ حصول ڈاک فی کاپی معہ ضمیمہ
بغیر ضمیمہ
قیمت تین کاپی یا اس سے زیادہ ایک ہی شخص کے نام پر معہ حصول ڈاک فی کاپی
بغیر ضمیمہ
طالب علموں کیلئے جو ہڈیاں سر بائیںڈنگ کی سرفٹ درخواست کریں معہ حصول ضمیمہ
بغیر ضمیمہ